

# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt

**Anzeigenpreis:** Die 8-gesparte mm-Zeile für Poln.-Oberschl. 12 Gr. für Polen 15 Gr. die 3-gesparte mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Anzeiger" Pleß. Postsparkassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 78

Sonnabend, den 29. Juni 1929

78. Jahrgang

## Der zweite Tag des Czechowicz-Prozesses

Dr. Liebermanns Antwort an Piłsudski — Geht Macht vor Recht? — Soll der Sejm beseitigt werden?  
Czechowicz muß verurteilt werden!

Warschau. Am 2. Tag des Czechowiczprozesses, am Donnerstag, erhielt der 1. parlamentarische Ankläger Dr. Hermann Liebermann von der polnischen sozialistischen Partei zu seinem großen Plädoyer das Wort.

Liebermann führte u. a. aus, daß es der Anklage in diesem Berichte nicht um politische Ziele, sondern um das Recht gehe, daher müsse der Staatsgerichtshof auch alle politischen Erwähnungen ausschalten und nur die Rechtsfrage klären, ob die Handlungsweise des früheren Finanzministers mit Verhaftung und Gefängnis im Einklang gewesen sei. Als Anklägerin setzte die geiegebende Körperschaft, also die Volksvertretung des ganzen Landes vor das Tribunal.

Der Sejm sei dazu berufen, über die bestehende Verfassung zu wachen,

wie auch Piłsudski und Czechowicz geschworen hätten. Er erwartet, daß Piłsudski, eine geniale Persönlichkeit, sich genial bei der Auslegung des Rechtes erweisen werde. Irre Hoffnung sei er getäuscht worden. Erst habe Piłsudski in seinem Artikel erklärt, der Staatsgerichtshof dürfe es überhaupt nicht wagen, in Sachen Czechowicz zusammenzutreffen. Dann habe er sich schriftlich geweigert, sich als Zeugen einzutragen zu lassen und schließlich doch vor dem Staatstribunal erschienen.

In Polen sei dem Parlament jeder Schutz ent-

zogen. Dem Staatsgerichtshof falle die Aufgabe zu,

ob die Macht das Recht wieder aufzuhalten.

Am Mittelpunkt dieses Prozesses ständen zwei Fragen:

1. die, ob in Polen ein Gesetz bestehne, daß dem Finanzminister vorschreibe, für alle Staatsausgaben die Zustimmung des Parlaments einzuholen. Wenn man sich von dem Bestehen eines solchen Gesetzes zu überzeugen habe,

entstehe die

2. Frage, ob der Finanzminister Czechowicz die ihm auferlegte Pflicht erfüllt habe. Die erste Frage müsse

ausgeschlossen werden.

Die zweite ebenso mit Nein beant-

wortet werden.

In seinen weiteren Darlegungen versuchte Dr. Liebermann nachzuweisen, daß die neuesten Haushaltsüberschreitungen keineswegs dem Staate gedient hätten. So könne man z. B. nicht behaupten, daß die Anklage einer kostspieligen Zentralheizung für einen Minister oder der Ankauf von Autos für verdiente Staatsbeamte durch die staatliche Notwendigkeit diktiert seien. Die höchste Kontrollkammer habe auf ihre Mahnungen gar keine oder nur ausweichende Antwort erhalten.

Piłsudski habe erklärt, daß der erste Sejm ungültig und unsäbig gewesen sei, im Interesse des Staates notwendige Beschlüsse zu fassen.

Daraus gehe hervor, daß das Parlament angeblich unwürdig gewesen sei, nachträglich die etwa 600 Millionen betragenden Haushaltsüberschreitungen zu prüfen, während man es doch für würdig erachtet habe, Piłsudski und später Moscicki zum Staatspräsidenten zu wählen. Tatsächlich handelt es sich um den Wunsch,

den Sejm herabzusetzen und zu beseitigen.

Die Rechenschaftsweigerung bedeute den Beginn des Kampfes. Es sei ein offenes Geheimnis, daß der ursprünglich 200 000 Zloty betragende Dispositionsfonds des Ministerpräsidenten ohne Genehmigung des Sejms um das 4-fache erhöht worden sei, um dem Regierungsbloc Wahlzwecken zu dienen. Wenn Czechowicz sich damit rechtsetzte, daß es ihm unmöglich gemacht worden sei, persönlich an den Sejm heranzutreten, so sei das keineswegs stichhaltig, da der Finanzminister in allen Angelegenheiten seines Ressorts verfassungsmäßig nur von dem Gesetz verantwortlich sei.

Piłsudski habe ihm die Verantwortung nicht abnehmen können.

Der Staatsgerichtshof müsse darüber entscheiden,

ob Macht vor Recht gehen solle.

Der frühere Finanzminister habe seine Pflicht und die klaren gesetzlichen Bestimmungen verletzt. Darum müsse er verurteilt werden.

## An das deutsche Volk!

Berlin. Der heutige Tag ist ein Tag der Trauer. Zehn Jahre sind vergangen, seit in Versailles deutsches Friedensunterhändler gezwungen waren, ihre Unterchrift unter eine Urkunde zu setzen, die für alle Freunde des Rechts und eines wahren Friedens eine bittere Enttäuschung bedeuteten. Zehn Jahre lastet der Vertrag auf allen Schichten des deutschen Volkes, auf Geistesleben und Wirtschaft, auf dem Werk des Arbeiters und des Bauern. Es hat zäher und anstrengter Ar-

beit

Bilder der Woche

heit und einmüttigen Zusammenstehens aller Teile des deutschen Volkes bedurfte, um wenigstens die schwersten Auswirkungen des Versailler Vertrages abzuwenden, die unser Vaterland in seinem Dasein bedrohte und das wirtschaftliche Gedeihen ganz Europas in Frage stellten.

Deutschland hat den Vertrag unterzeichnet ohne damit anzuerkennen, daß das deutsche Volk der Urheber des Krieges sei. Dieser Vorwurf läßt unser Volk nicht zur Ruhe kommen und stört das Vertrauen unter den Nationen. Wir wissen uns Eins mit allen Deutschen, in der Juridizierung der Behauptung der alleinigen Schuld Deutschlands am Kriege und in der festen Zuversicht, daß dem Gedanken eines wahren Friedens, der nicht auf Diktaten, sondern nur auf der übereinstimmenden und ehrlichen Überzeugung freier und gleichberechtigter Völker beruhen kann, die Zukunft gehört.

Berlin, den 28. Juni 1929.

Der Reichspräsident, gez. von Hindenburg.

Die Reichsregierung,

gez. Müller, gez. Stresemann, gez. Groener, gez. Curtius, gez. Dr. Wirth, gez. Dr. Schäkel, gez. Wissel, gez. Dr. Hilferding, gez. Dietrich, gez. von Guérard, gez. Dr. H. C. Stegerwald.

## Paris feiert Versailles

Paris. Am Mittwochabend fand im Rathaus eine große Versailles-Feier der nationalen Parteien und Verbände statt. Der Fraktionsvorsitzende der national-demokratischen Partei, Professor Rybarski, führte in seiner Rede u. a. aus, daß der heutige noch nicht ganz durchgeführte Versailler Friedensvertrag Gegenstand eines, auf seine Beseitigung gerichteten Kampfes sei.

Da dieser Vertrag das Dasein und die Größe Polens rechtfertigt unterbaue, müsse das polnische Volk große Wachsamkeit über und zu seinem Schutz bereit sein. Die geschichtliche Bedeutung von Versailles liege darin, daß es die 1000-jährige deutsche Flutwelle vom Osten zurückgedrängt habe. Allerdings seien die Interessen Polens im Versailler Vertrag nicht voll berücksichtigt worden. Außer den Deutschen regten auch die internationalen Pazifisten die Beseitigung der Friedensverträge an.

Nach Rybarski sprachen noch mehrere Redner im gleichen Sinne.

## Eine Botschaft der Ägypter an Macdonald

Der frühere ägyptische Ministerpräsident und mit ihm 180 ägyptische Senatoren und Abgeordnete haben an den englischen Ministerpräsidenten Ramsay Macdonald und den Außenminister Henderson Kabel gesandt, in welchem erklärt wird, daß das gegenwärtige ägyptische Regime auf nicht verfassungsmäßigem Wege zustande gekommen ist und nicht dem Willen der Nation entspreche. Die Botschaft der Ägypter spricht ferner die Befürchtung aus, daß der gegenwärtig in London anwesende verfassungswidrige Ministerpräsident mit der Regierung Verhandlungen bezüglich des ägyptischen Problems einzuleiten trachte und lenkt die Aufmerksamkeit der Arbeiterregierung auf die Tatsache, daß dieser Ministerpräsident Ägyptens keinerlei Qualifikation besitzt, um im Namen Ägyptens zu sprechen.



10 Jahre Versailler Diktat

Die Unterzeichnung durch die deutschen Delegierten am 28. Juni 1919 im Schloss zu Versailles.

# Was die englischen Minister verdienen

Höchstgehalt: 200 000 Mark — Das kleinste Gehalt: 24 000 Mark



**John D. Rockefeller 90 Jahre alt**

Der bekannte amerikanische Petroleummagnat, John D. Rockefeller, begeht am 6. Juli noch in großer Frische seinen 90. Geburtstag. Trotz seines hohen Alters pflegt er auch heute seinen Lieblingssport, das Golfspiel, auszuüben. — Unser Bild zeigt Rockefeller in einer Ruhepause auf dem Golfplatz.

## Die diplomatische Konferenz doch in London?

Berlin. Wie von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, ist in der Frage des Tagungsortes für die bevorstehende diplomatische Konferenz noch keine Entscheidung gefallen. Wie jetzt bekannt wird, war ursprünglich ein deutscher Ort vorgesehen. Später wurde dann von einem neutralen Konferenzort gesprochen und Lausanne vorgeschlagen, dann aber als ungeeignet abgelehnt. Ein amtlicher Wunsch der englischen Regierung, die Konferenz in London stattfinden zu lassen, ist bisher in Berlin noch nicht geäußert worden. Nichtsdestoweniger haben, wie in diplomatischen Kreisen verlautet, Erörterungen hierüber in Berlin bereits stattgefunden, wobei der Standpunkt geltend gemacht worden ist, daß es für die englische Regierung nicht angehe, bereits so kurze Zeit nach ihrem Amtsantritt an einer im Ausland stattfindenden internationalen Konferenz teilzunehmen. Da auch Poincaré London nicht unbedingt abgelehnt hat, sondern lediglich äußerte, er würde einen französischen oder neutralen Konferenzort vorziehen, ist mit ziemlicher Sicherheit damit zu rechnen, daß die Verhandlungen in der englischen Hauptstadt stattfinden werden.

## Poincaré über den Youngplan

Paris. Ministerpräsident Poincaré setzte am Donnerstag seine Ausführungen vor den Kammerausschüssen für Finanzen und auswärtige Angelegenheiten fort, wobei er einen Vergleich zwischen dem Damesplan und dem Youngplan zog. Der Ministerpräsident kam zu dem Schlußergebnis, daß nunmehr eine enge Verbindung zwischen Schulden und deutschen Kriegsschädigungen hergestellt werden sei. Die Vorteile des Youngplanes würden zwar Nachteile überwiegen, ohne daß diese Vorteile Frankreich jedoch eine Summe geben, die für den Wiederaufbau der zerstörten Gebiete in vollem Umfange genügten. Frankreich habe dem Weltfrieden neue beträchtliche Opfer gebracht und hege die Hoffnung, daß die Regierungen den Youngplan in seiner jetzigen Gestalt als ein unteilbares Ganzes annehmen und in allen seinen Teilen während der festgelegten Zeit durchführen. Die Durchführung des Planes hänge von dem guten Willen Deutschlands ab.

## Die Brandstifterin

Roman von Erich Eberstein

6. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

„Hätt' er Klee mähen helfen, statt fischen zu gehen, wär' ihm mit „dumm“ im Kopf worden! Dass du mir ihn morgen beizeiten webst! Für die Teichwiesen brauch' ich alle Hände!“

In diesem Augenblick tritt Rosel ein.

„Grüß Gott alle miteinander,“ murmelt sie und will sich gleich nach ihrer Kammer wenden, die an die Stube stößt. Das Gesinde, mit Ausnahme der Haushälterin, hat den Raum bereits verlassen.

„Nun,“ sagt der Großreicher, „hast es so eilig, Dirn, daß du nit einmal mehr essen willst?“

„Ich kann nicht essen, Vater, mir ist nicht gut.“

„So sej dich wenigstens noch ein bissel her zu mir. Mußt mir ja noch erzählen?“

„Erzählen?“

„Vom Brand oben —“

„Ja so, vom Brand —“ antwortet Rosel abwesend. Ihr Blick ist seltsam verstört.

Der Vater tritt zu ihr und tätschelt ihr die blauen Wangen.

„Bist ja ganz dahin, Hascherl, armes! Hat's dich so angestrengt?“

„Ja, Vater — und werdet ja schon alles gehört haben von unjern Leuten. Schrecklich war's — und die arme Ketten-Heslin tut mir so viel erbarmen — hab' sie gebeten, sie solt' zu uns kommen, aber sie hat nicht wollen. Jetzt ist sie zur Nächterin-Lois —“

Der Großreicher sagt nichts mehr, tut jetzt auch keine weitere Frage. Als die Haushälterin ihm die Kerze angezündet hat, wie jeden Abend, greift er hastig danach.

„Na, alsdann gehen wir halt schlafen! Gute Nacht, Dirn!“

„Gute Nacht, Vater!“

Berlin. Der teuerste englische Minister ist nicht etwa Macdonald. Er bezieht als Premierminister nur 100 000 Mark, genau die Hälfte der Einkünfte des zweihundertsigjährigen Ministers für die Justiz Sankey, dessen Posten als Lordkanzler mit einem Einkommen von rund 200 000 Mark verknüpft ist. Überhaupt erfolgt in England die Gehaltsregelung nach anderen Grundsätzen als bei uns in Deutschland. Die Gehälter der englischen Kabinettsmitglieder und der nicht dem Kabinett angehörenden Minister und Staatssekretäre sind zunächst nicht wesentlich höher als die deutschen Ministerinkünfte; außerdem ist die Höhe ihrer Gehälter grundsätzlich nach repräsentativen Notwendigkeiten festgesetzt, keinesfalls nach einem starren Schema wie in Deutschland.

Der 43-jährige Erste Lord der Admiralsität, A. B. Alexander, verdient 90 000 Mark, der Luftfahrtminister Lord Thomson 60 000 Mark, Tom Shaw, der neue Kriegsminister, 100 000 Mark. Tom Shaw hat eine ganz gute Karriere gemacht, früher war er Textilarbeiter, 100 000 Mark verdienten außerdem noch der 48-jährige Wohlfahrtsminister Greenwood, der Handelsminister W. Graham, der 41 Jahre alt ist, der aus dem Arbeiterstand hervorgegangene Minister für Innere Angelegenheiten Mr. Clynes, dann der Schatzkanzler Philip Snowden, der Außenminister Henderson, der Kolonialminister Webb und der Staats-

sekretär für Indien, Kapitän Benn, der der Arbeiterpartei seit 1927 angehört.

Das einzige weibliche Kabinettsmitglied, Mrs. Margaret Bondfield, Arbeitsminister, erhält 40 000 Mark, ebenso wie halben der Unterrichtsminister Sir Trevelyan und der Gewerbeaufsichtsminister Noel Buxton. Auch Lord Parmoor, Präsident des Geheimen Rates, verdient nur 40 000 Mark. J. S. Thomas, Lordsegelbewahrer hat zwar auch nur 40 000 Mark, verfügt aber außerdem über weitere 100 000 Mark. Thomas ist 53 Jahre alt und war früher Seizer. Der Staatssekretär für Schottland W. Mansson erhält 50 000 Mark. Er war früher Minenarbeiter. Der 70-jährige Lansbury, Ex-Kommunist, 45 Jahre alt, 120 000 Mark Gehalt. Die kleinsten Belegschaften für Schottland Tom Johnston.

Von den nicht im Kabinett befindlichen Ministern bezahlen der Pensionsminister F. D. Roberts und der Transportminister Morrison, der 41 Jahre alt ist, 40 000 Mark, der Generalpostmeister Lees Smith 30 000 Mark.

Kronanwalt Mr. W. Jowitt, 43 Jahre alt, hat mit 140 000 Mark das zweitgrößte Einkommen. Auch sonst hält er einen Rekord: er gehört der Arbeiterpartei erst seit dem 5. Juni d. Js. an.

## Die Tragödie des Gelehrten

Inselten als Mörder

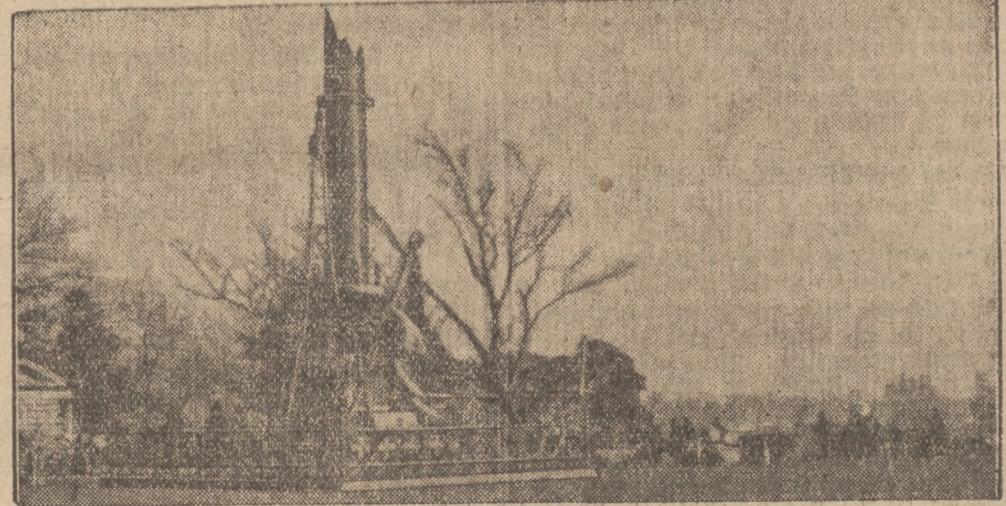
London. Der Selbstmord des hiesigen Professors L., einer der bedeutendsten Kapazitäten auf dem Gebiete der Insektenforschung, hat großes Aufsehen erregt. Ein Mann mit solchen Erfolgen — — — legten Endes ein Mann mit solchem Einkommen? Ein Siebzigjähriger zudem, der einen geruhigen Lebensabend vor sich hatte — ?

Man suchte eifrig nach Gründen. Denn der Zettel, der auf dem Schreibtisch des Toten lag mit der Aufschrift: „Ich kann Inselten nicht mehr sehen!“ dieser Zettel konnte nur in geistiger Umnachtung geschrieben worden sein. Was besagte er schon?!

Jetzt sind die Aufzeichnungen des Gelehrten gefunden worden, und sie dienen diesem Zettel als ausschlagreiche Ergänzung. Nicht für die Behörden, wohl aber für die Psychologen.

„Alle Menschen um mich sind zu Inselten geworden. Ganz

London ist ein Ameisenhaufen. Ich sehe nur noch Inselten, ich denke nur noch an Inselten“, schreibt er. Und an einer anderen Stelle: „Der Mensch muß sich spezialisieren, wenn er leben will. Er muß jonglieren oder Feuer tragen, drei Beine oder einen Wasserkopf haben. Er kann nicht leben, wenn er nur ein Mensch ist. Ich wurde erst Naturforscher, dann Zoologe, dann schließlich Insektenforscher. Nur auf engumgrenztem Gebiet kann man so viel leisten, daß die Welt aufhorcht. Ich wurde berühmt und geehrt. Aber als ich aufnahm, bemerkte ich, daß die Welt verrammelt war. Ich bin zwischen meinen Inselten eingefangen. Die Jugend mag Facharbeit leisten. Aber ehe sie in so einen Winkel verkriecht, mag sie die ganze Welt in sich aufnehmen und in vollen Zügen trinken, was das Leben bietet. Ich habe das versäumt — und jetzt ist es zu spät.“



## Das „Iltis“-Denkmal neu errichtet

Das in Shanghai errichtete Denkmal für die heldenmütige Besatzung des Kanonenbootes „Iltis“, die mit ihrem gesunkenen Schiff am 28. Juli 1896 mit dem Flaggenschild auf den Lippen in die Tiefe des Gelben Meeres sank, wurde während des Krieges auf Veranlassung des französischen Konsuls beseitigt. Auf Anordnung der chinesischen Regierung ist das Denkmal jetzt auf dem Grundstück der deutschen Gemeinde in Shanghai wiedererrichtet worden.

Rosel aber hat es, alleingeblichen, mit dem Schlafengehen jetzt gar nicht eilig. Er schläft jetzt sie sich auf die Bank unter dem Hausaltar, stützt den Kopf in beide Hände und blickt starr vor sich hin.

Ihr ist, als sei die Welt auf einmal dunkel und eng geworden, daß kein bissel Glück und Freude mehr Platz darin hätte —

Was war denn geschehen, daß sie gleich so außer Rand und Band hat kommen können? Auf Nimmerwiedersehen hat sie dem Toni gesagt. — Warum denn nur? Sie kann's ja gar nicht mehr begreifen. Wenn er's ernst nimmt und sie den Goldner-Toni wirklich nimmer sehen sollt' — Nicht auszudenken war's —

Und plötzlich schießen ihr die hellen Tränen in die Augen und sie weint und schluchzt zum Erbarmen.

Auf das hat Brigitte Kautanz, die sich horchend und lauernd vor der Stubentür zu schaffen macht, nur gewartet.

Sie hat's ja gleich gemerkt, daß was los ist mit der Rosel und auch daß es nicht mit dem Brand zusammenhängt.

Seit tritt sie eilig in die Stube und zur weinenden Haustochter.

„Ja, Roserl — was ist denn! Warum weinst denn so fürchterlich? Tut dir was weh?“

Keine Antwort. Brigitte streichelt mit mütterlicher Zärtlichkeit über des Mädchens Schulter. Es war vom ersten Tage ihre Hierseins an ihr Bestreben, sich mit den Kindern des Hauses auf guten Fuß zu stellen, denn — durch die Kinder findet man am besten den Weg zum Herzen des Vaters. Und das ist ihr Ziel. Der Großreicher hat ihr schon immer in die Augen gestochen — sein Hof noch mehr.

Und da sie schon zweimal mit ähnlichen Zielen bei Witwern als Haushälterin diente, ihr aber jedesmal zu leicht der Weg durch die Kinder ihrer Brotgeber verlegt wurde, hatte sie sich diesmal fest vorgenommen, die Kinder auf ihre Seite zu bringen.

Sie hält heimlich zu Peter, unterstützt seine Faulheit und hilft ihm, wo sie kann, heraus, wenn er sich eine

schlimme Suppe eingebrodt hat. Und um Rosels Herz wirkt sie mit „mütterlicher Zärtlichkeit“.

Für später machen ihr die Großreicher Kinder keine Sorgen. Peter ist immer kränklich, so daß es fraglich ist, ob er den krankgesunden Vater überlebt. Außerdem ist er so verderbt und schlecht, daß dieser ihm den Hof vielleicht gar nicht übergeben wird. Rosel aber wird wohl bald heiraten und hoffentlich den Lehrer Beidler, dessen Bewerbung Brigitte aus allen Kräften unterstützt. Denn dann ist es sicher, daß auch sie den Hof nie bekommt.

Ihr Weinen beunruhigte jetzt Brigitte einigermaßen. Sollte es etwas mit Beidler gegeben haben? Das muß sie unbedingt wissen.

Sich neben das weinende Mädchen lehzend, sagte sie daher liebenvoll: „Geh, Roserl, magst mit mir sagen, was dich drückt? Schau, weißt ja, wie gern ich dich hab, und wär dir gewiß leichter, wenn dich mir anvertrauen täfft.“

Und als Rosel schweigt, fährt sie noch sanfter fort: „Wird dir doch nit einer, den du gern hast, 's Herz schwer machen?“

Da fährt Rosel heftig auf.

„Sind dafür, daß eins Herzweh hätt' wegen einem Mannsbild! Das wäre wohl keiner wert! Nein, das ist's nit. Bloß ärgern hab ich mich so viel müssen — denn das braucht ich mir doch nit gefallen lassen, daß mich der Goldner Toni für eine eitle Dirn herstellt, weil ich in die Stadt zur Frau Beidler gehe! Und daß er sagt, sie würden mich drin eh nur über die Achsel anschauen als Bauernkind!“

„Ah Gott, das hat er gesagt? So eine Grobheit! Na ja, aber vom Goldner ist auch nichts anderes zu erwarten. War immer so ein grober Kloß ohne Benehmen. Herrn Beidler, der immer weiß, was sich gehört — und dich achtet, wie du's verdienst!“

„Und grad auf 'n Beidler schimpft er immer los! Nit einmal reden soll ich mit ihm!“

(Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Roald Amundsen

Von Otto Käh.

Am 18. Juni jährte es sich zum erstenmal, daß Amundsen zu seiner Todesfahrt für Nobile aufgestiegen ist.

Das Schicksal dieses Mannes ist eine ununterbrochene Kette von Siegen. Roald Amundsen ist unter den Polarforschern unbestritten der erfolgreichste gewesen. Zwei Eigenschaften vermittelten die Eltern diesem harten, verschlossenen Menschen: Willensstärke und Systematik. Aus diesen beiden Komponenten seines Charakters resultierte die Fähigkeit, die schwierigsten Unternehmungen körperlich und geistig vorzubereiten. Unvorhersehbares zu überwinden und Rückschläge zu ertragen. Der Fanatismus des Forschers, gepaart mit der Freude am Abenteuer, stützte sich auf eine stählerne Gesundheit, die er in jahrelangem methodischen Training erworb. Ein umfangreiches Wissen war in seinem Hirn verwahrt, das geordnet und systematisch arbeitete als die Kartotheken der Forschungsinstitute. Sein äußeres Wesen kennzeichnete tiefe Kälte. Seine Augen hatten die undurchsichtige Klarheit des arktischen Eises angenommen, tiefe Rinnen und Risse furchten sein Gesicht. Sein Privatleben entzog er den Augen der Öffentlichkeit. Er hatte nur wenige Freunde. Nichts weiß man davon, wie er in seinem Hause lebte, wie eng er die Grenzen seiner Liebe zog, wie weit darüber, ob er glücklich war, ob er seine Siege mit Gleichmut trug. Eines scheint sicher zu sein: In diesem Manne braunte, den äußerem Wesen verdeckt, ein unstillbares Feuer, das die Eisbede des Südpols nicht zum Verlöschen bringen konnten, das Stürmen des Nordpols standhielt. Nun ist es vielleicht ausgebrannt.

Roald Amundsen war unter den Forschern der zeitgebundenen. Sir John Franklin, dessen Schriften Amundsen zum Fanatiker der Arktis machten, hätte ebenso gut hundert Jahre später wie früher leben und sterben können. Barents Erfolge und nicht aus den Umständen einer Zeit zu erklären. Alle die Menschen, die die Arktis für immer aufnahm oder freigab, waren nicht von Zeitverhältnissen abhängig. Amundsen ist nur verstehen aus seiner Zeit.

Dieses Leben, der Forschung ebenso anvertraut wie der Tücke des Abenteuers, wuchs unter den harten Augen der Technik, unter den lieblosen Berechnungen der Wirtschaft, erwärmt sich im Genie des Manageriums, erhärtete sich am Eindringen der Zeitung. Er verstand es meisterhaft, die technischen Voraussetzungen seiner Fahrten zu schaffen — Luftschiff, Flugzeug, Radio usw. ihm Selbstverständlichkeit —, er erkannte die wirtschaftlichen Chancen seines Lebens stets um Sekunden früher als seine Kontrahenten, er beherrschte die Instrumente der öffentlichen Meinung, er war ein genialer Politiker oder Kaufmann. Er hatte einen kaum ein Verstand und nicht zuletzt die Fähigkeit, eigene Verstümmelungen zu erkennen und meisterhaft zu verbergen.

Das Leben des Mannes Amundsen beschreibt, heißt eine Wanderung ins Unbekannte zu unternehmen. Kein Mensch hat je die Bezirke betreten, die er durchzog. Riesige Städte des Erdalls kennen wir nur aus seinen Berichten. Der Zweihundertzweijährige durchquerte im Winter ein nachlassendes Fuß hohes Plateau westlich von Oslo, das nur im Sommer bebölkert war. In der kalten Jahreszeit hatte es vor seiner passiert. Die Abenteuer dieser Wanderung gaben ihm ein Bild von den Gefahren, die ihm künftig beschieden sein könnten. Acht Tage kämpfte er und sein Gefährte mit dem Eis. In einem Eisblock eingefroren, wurde er vom Freunde zum Leben zurückgewonnen. Ein weniger starker Mensch hätte dem Beruf des Forschers entsagt. In Amundsen steigerte das Plateau bei Christiania nur das Verlangen, dem ewigen Eis begegnen.

In zweijähriger Arbeit auf einem Segelschiff erwirkt er die Kenntnis der Meere und der Navigation. 1897 verheiratet er sich der großen belgischen Expedition nach der Antarktis als erster Steuermann. In der Nähe des Grahamlandes geraten sie in die Gewalt des Eises. Über ein Jahr werden sie festgehalten, ohne Winterausrüstung, mit ungenügenden Vorräten versehen, den Angriffen des Storbut ausgeetzt, liegen sie mit der „Belgica“ im Eis, bis der Schiffssarzt Dr. Cook den rettenden Einfall hat. Mit unzureichendem Handwerk und einigen Sprengladungen, ziehen sie dem Schiff den Weg in offenes Wasser. Nach zwei Jahren erreichen sie die Heimat wieder.

Fridtjof Nansens Empfehlung ermöglicht Amundsen, seine selbständige Expedition nach dem Nordatlantik. Im Juni 1903 entzieht er sein Schiff der Pfändung — die ihm bösmüllige androhen — durch überraschende Ausfahrt. Die Nordwestfahrt soll versucht werden. In drei Jahren wird er erwähnen. Die „Gjoa“, das Expeditionsschiff Amundsen, landet im Oktober 1906 in San Franzisko.

Eine Vortragsreise durch Amerika gibt Amundsen neue Mittel. Er kauft Nansens „Fram“, der Nordpol ist sein nächstes Ziel. Pearce kommt ihm zuvor. Rauch entschlossen ändert Amundsen seinen Plan. Obwohl ihm bekannt ist, daß Kapitän Scott Robert F. Scott, sich auf dem Wege zum Südpol befindet, beschließt er die Antarktis zu durchqueren und das südliche Ende der Erdkugel zu suchen.

In furchtbarem Wettermarsch mit Scott erreicht er im letzten Monat des Jahres 1911, am 14. Dezember, den Südpol. Die norwegische Flagge, ein Zelt und ein Bericht, auf einem Blatt Papier geschrieben, bleiben zur Erinnerung an seinen Aufenthalt zurück. Einen Monat später gelangt Scott mit vier Begleitern zum Pol. Amundens Nachlass zeigt ihm, daß er im Wettermarsch unterlegen ist. Der Rückmarsch ist eine einzige Marter: Sturm über dem Eis, Frost, bis zu zweihundvierzig Grad unter Null, Ermattung, Hunger begleiten ihn bis zum Ende. Evans stirbt am Frost und an den Erkrüppelungen seines Gehirns, die viele Stürze hervorgerufen haben. Scott entfernt sich von den Gefährten und bettet sich zwanzig Kilometer vom nächsten Deutschen entfernt. Hunger und Kälte haben sie gezwungen. Acht Monate später findet man die Leichen im Zelt. Wilson und Bowers sind tot, Bowers hat die Decke entfernt, den Kopf Dr. Wilsons umgedreht, sein Arm hält den Kopf Dr. Wilsons umgedreht. Eines der vielen Dramen im Polareis ist zu Ende.

Der glücklichere Sieger heimst reiche Ehren ein. Scott liegt im Eis und Amundsen kehrt zurück, von der Welt gefeiert. Die Geschichte seiner Polarexpedition gibt Einblick in die organisatorischen Fähigkeiten dieses Mannes. Da ist alles bis zum letzten berechnet, nicht die geringste Möglichkeit außer acht gelassen. Die Anlage der Depots, ihre Ausrüstung und Ausge-

stattung sprechen von der ungeheuren Geistesarbeit, die Amundsen verrichtet, bevor er seinen Körper einer Expedition ausgesetzt.

1914 erwirkt Amundsen einen Forman-Doppelbecker, um die Überfliegung des Nordpols zu versuchen. Der Krieg setzt seinen Plänen ein Ende. Erst 1925 kann er mit Hilfe von Ellsworth den Versuch wagen. Sein Misslingen läßt in ihm den Plan reisen, die Überfliegung im Luftschiff vorzunehmen.

Wieder mit Ellsworths Unterstützung kauft er von den Italienern das halbstarre Luftschiff „N. 1“. Der Konstrukteur des „N. 1“ ist Oberst Nobile, der das Luftschiff auch seit zwei Jahren führt.

Gerafe dort, wo die Boote verliehen werden, steht einer und angst. Ganz sinnlos, denn bei dem Betrieb heißt doch kein Fisch an. Das sagt ihm jemand, der was von der Sache versteht.

„Ah,“ meint der Unentwegte, „an dieser Stelle hab' ich schon mal für hundert Mark rausgezogen!“

„Fische?“

„Nee — n' Ruderer!“

\*

### Das Tier.

Zwei kamen in den Zoologischen Garten. Sahen ein Tier mitten auf dem Weg.

„Das ist eine australische Schildkröte“, sagt der eine.

„Keine Spur, es ist eine Eidechse.“

Da kam eine Dame und hob das Tier auf. Es war ihre Handtasche.

\*

### Lohnt sich nicht.

Magda fährt zum erstenmal durch einen Tunnel.

Als der Tunnel zu Ende ist, fragt der Papa:

„Na, Magda, hast du Angst gehabt, als es so plötzlich Nacht geworden ist?“

„Oh,“ sagt Magda, „das war ja gar keine Nacht, das war ja bloß ein Nächthen.“

\*

### Der Sparhame.

„Papi,“ fragte Fredi seinen Vater, „freust du dich, wenn ich 50 Pfennig für dich sparen kann?“

„Natürlich, mein Junge!“ sagte der Vater, „aber wie meinst du das?“

„Nun, ich habe sie schon für dich gespart. Du hast mir doch versprochen, mir für ein gutes Zeugnis 50 Pfennig zu schenken, aber ich habe ein schlechtes nach Hause gebracht!“

\*

### Frech.

Wedekind saß einmal mit einigen Literaten im Café Stephani in München. Sie hatten alle kein Geld und ließen deshalb die Köpfe hängen. Da kommt Justizrat Rosenthal, der sich gern mit Journalisten und Literaten sehen ließ. Er ahnte die Not, griff in die Westentasche und sagte nobel, um den armen Teufeln die Annahme eines Geldgeschenkes zu erleichtern:

„Meine Herren, Sie waren so liebenswürdig, mir fürzlich jeder zehn Mark zu leihen. Ich freue mich, Sie Ihnen heute zurückzugeben zu können“, und legte jedem zehn Mark auf den Tisch.

Da stand Franz Wedekind auf und sagte mit eisernem Gesicht: „Verzeichnung, Herr Justizrat, von mir hatten Sie sich doch zwanzig Mark geliehen!“

## Rätsel-Ede

### Silbenrätsel

Aus den Silben:

an — hel — burg — che — da — den — den — der — e — er — en — fer — hin — land — las — le — le — ling — me — mi — ne — o — o — ra — ran — re — re — ro — ro — so — tri — u — van — ve —

— sind 13 Wörter zu bilden, deren erste Buchstaben von oben nach unten und dritte Buchstaben, von unten nach oben gelesen einen Spruch ergeben.

1. Stadt in Deutsch-Oberschlesien. 2. Wasserrand. 3. Pflaumenart. 4. Gebirgsmeißung. 5. Schiffsteil. 6. offener Gebäudevorbau. 7. bibliisches Paradies. 8. Vergeltung. 9. Fangschlinge. 10. Wärmespender. 11. männlicher Vorname. 12. Baum. 13. deutscher Dichter.

### Leisten-Rätsel

A	A	A	A	C	C
D	D	E	E	E	E
E	E	E	E	E	F
G	H	H	H	I	K
O	O	P	R	R	R
R	S	S	S	S	S
S	T	T	T	T	W

Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß die wagerechte Reihe den Namen eines englischen Dichters ergibt. Die senkrechten Reihen bedeuten 1. deutscher Dichter, 2. deutscher Bildhauer, 3. griechischer Stadtbewohner, 4. Handwerker, 5. phönizische Göttin, 6. Fluss in Belgien.

### Auflösung des Silbenrätsels

Wer nicht liebt Wein, Weib und Gesang, der bleibt ein Narr sein Leben lang.

1. Weinbrand. 2. Erle. 3. Reger. 4. Nabob. 5. Zigel. 6. Chile. 7. Tipoli. 8. Lob. 9. Inlet. 10. Ebene. 11. Brindisi. 12. Tessin. 13. Wien. 14. Ella. 15. Iller. 16. Notar. 17. Waijenhaus. 18. Endivie. 19. Travadi. 20. Beuthen. 21. Ural. 22. Nelke. 23. Domb. 24. Gase. 25. Eisenbahn. 26. Säbel. 27. Ambra. 28. Nachen. 29. Georg.

## Lustige Ede

### Das Radiowunder.

Man sprach vom Radio und alle waren darüber einig, daß diese Entdeckung ein unerhörtes Wunder sei.

„Wenn man sich nur überlegt, was wir dem Radio verdanken!“ sagt der Doktor Bierck.

„Ja,“ fiel Frau Kribiher ein, „denken Sie sich, sogar meinen Emil seine Ohren stehen nicht mehr so weit ab!“

Blümlein erster Kassierer Krause ist ein tüchtiger Sportler und Blümlein ein großer Sportfreund; ebenso der Prokurator Kummel. Eines Tages stürzt Kummel aufgeregt zum Chef: „Herr Blümlein, Krause hat einen neuen Weltrekord aufgestellt!“

„Bravo! Bravo! Im Boxen, Schwimmen, Springen, Laufen, Rudern, Rudern?“

„Er ist mit der größten Summe, die jemals ein Kassierer mitnahm, durchgebrannt...!“

## Zoologie in Schubladen...

Von Walter Anatole Persich.

Es gibt in Hamburg noch immer jenes eigenartige St. Pauli der Kuriestäten, das sich in den letzten hundert Jahren nur durch die elektrische Straßenbahn, den Autobus und die erleuchteten Straßenschilder veränderte, sonst nicht oder wenig. Und von einer dieser Seltsamkeiten, die sich jeder kostenlos heute und morgen und sicher auch in nochmal fünfzig Jahren ansehen kann, gehört ein Hinterhof in der Eckernförder Straße 85.

Draußen sieht man ein einfaches, nicht durch Licht verschöntes Schild mit der nüchternen Mitteilung

Johannes Umlauft

Naturalienhandlung und Lehrmittel.

Tritt man darunter in den Hintergrund, dann thront so gleich an der Wand ein großer Büffelkopf, dann hängt da irgend ein Seelengeher — und hinten steht ein schmales, dreistöckiges Haus mit einem verstaubten „Kontor“ im Erdgeschoss, und dieses Kontor wird regiert von einem rotgesichtigen Faktotum, das mindestens schon dreißig Jahre dort sein seltenes, phantastisches Dasein führt — und es, das Faktotum — geleitet den Besucher die knarrenden Stiegen hinauf, schlägt an einem rostigen Schloss. Man steht in einem Museum — — —

Da sind große Glasgehäuse, Hirsche und Zebras, Schakale und Wölfe, Leoparden und Affen starren mit ihren gläsernen Augen reglos, wie festgehalten auf Photos, umher — das Stockwerk der Süßgetiere. Und dann findet man fertig präparierte Strauße und Kondore, Pingane und Wildenten, Spechte und Adler, Eulen und Fasanen — alles was die heimische und fremdländische Fauna bietet, ist hier zu finden. Was nicht fertig steht, was „ein gangbarer Artikel“ ist, oder von wovon man zu viel hat, liegt in den unzähligen Kästen und Schubladen, ausgebalgt und armelig und des Lebens entkleidet, mit offenem, kleinem Leib. Dahinein kommt bei der einlaufenden Bestellung der künstlichen Körper, und dann hat ein Museum, oder eine Schule, oder ein Jäger ein Schaustück mehr. Aber nicht allein die Körper — auch die seltsamsten Skelette sind da, und zwar die seltsamsten. Sie stehen auch unter Glas, angefangen bei den Mäusen und den Hühnern, bis zu den Wirbeltieren. Weizgels und ein wenig hüflich stinkend — von den Präparationen — sind sie wieder zusammengestückt. Mag es eine Giraffe oder ein Gnu, mag es ein Luchs oder eine Eidechse sein. Knöchelchen um Knöchelchen, Knochen um Knochen wird aufgezogen auf feinen Drähten, das fertige Gebilde stützt man mit Hölzern und die größeren Skelette bekommen doppelten Halt durch an der Decke befestigte Schnüre. Wiederum in unzähligen Schränken und Schubladen findet man einzelne Knochen und Säcke, die das Gerüst eines ganzen Tieres, fertig, gefärbt und präpariert, für den späteren Aufbau enthalten. Die ganze Natur ist katalogisiert und systematisiert und Handelsobjekt, um Gebrauchsobjekt für die Wissenschaft zu werden.

Noch eine Treppe höher finden sich Schlangen und Spirituskörperchen aller Art, einzelne Tieraugen in so und soviel Ausschlüpfungen, teils ganz, teils durchschnitten zum Studium des Aufbaus — es gibt nichts, was es hier nicht gibt! Armeelige Körper sind in Spiritus gegezett und harren des wissenschaftlichen Betrachters, der unter Umständen eine dicke Dissertation über Fehlgeburten bei Tieren versassen will — selbst präparierte Schmetterlinge, Muscheln, Seesterne, Seepferdchen, selbst Fische, die trocken und lederartig in den Kästen der Aufbewahrung warten, sind da. Man findet einen Elefantenzahn im Gewicht von zwölf Pfund, einen Badenzahn, man sieht einen Sägehai, dessen mörderisches Instrument allein nahezu zwei Meter misst — aber es sind noch mindestens zwanzig einzelne Sägen dieser Viecher da, gebildet aus einer Hornart, die ebenso hart wie Stahl ist.

So sieht das aus. Es sind sogar Seetiere vorhanden, die in zweitausend Meter Tiefe in japanischen Gewässern gefunden wurden. Wurden — denn die großen Seebeben haben das alles vernichtet, und nun ist es noch in einer Seitenstraße St. Paulis vorhanden und Museen können es haben.

Weiter — im letzten Stockwerk, einem Bodenraum, findet man drei Räume als Werkstätten. Hier sitzen ein paar Arbeiter und ziehen Muskel um Muskel die Fleischfetzen von Tieren ab, um das Skelett zu schonen, aber auch, um die Lagerung der Fasern und den anatomischen Aufbau der Tiere immer wieder zu

## Die Dame und ihr Hut



Drei hübsche Hutmödelle (von links): Kappe aus Affenhaut mit zwei seitlichen Agraffen — Turban aus schmalem Silberband vom hellsten Ton bis zum dunkelsten Grau schattiert — beige-farbener Filzhut in Schalenform mit Garnierung aus dem gleichen Material.

studieren. Die wissenschaftlichen Institute verlangen heute nicht nur ein ausgestopftes Tier, sondern ein Schaustück, das der Natur getreu nachgebildet ist. Deshalb schafft man vor jeder Präparation einen Gipsabguß — dort hinein wird eine Pappmachéähnliche Masse gepreßt und dieses fertige, graumeise Tier erhält dann erst den Balg. Das Faktotum erklärt, man verlange heute vom Facharbeiter mehr, als nur ordnungsmäßige Behandlung des Materials — die Anforderungen der Museen machen es jedem dieser Arbeiter zur Bedingung, ein gutes Auge für jede Kleinigkeit des Tierkörpers zu haben, damit eben die Natürlichkeit einer Stellung, eines Laufs, einer Aktion zum Ausdruck komme. Ganz wichtig, es gäbe in Süddeutschland noch ein paar Präparationsanstalten, doch seien die nur für kleinere Arbeiten von Belang. Und Umlaufts Bruder, der zweite Sohn dieser alten St. Paulianischen Familie, betreibe auch noch das gleiche Geschäft, aber er arbeite nur völkerkundlich und halte nebenher sein völkerkundliches Privatmuseum am Spielbudenplatz offen, — diese Trennung sei zur Vermeidung von Streitfällen einstmals in Güte erfolgt.

Hier oben sind Waschräume, ist ein schauerlich-alchimistischer Ofen, auf dem Gips und die erforderlichen Massen bereitet und die Skelette angefertigt werden, nebenan sind Waschräume und dann ein Zimmer, wo man bereits mit den nötigen Augen arbeitet. Das alles gar nicht riesig und imposant, und doch auf eine stark riechende, seltsame Art mittelalterlich...

Wie der Betrieb läuft? Wir gehen wieder ins Kontor.

Der Alte zeigt mit ein paar Briefen von Farmern aus Australien, Brasilien, Kanada, Sumatra, Japan, Indien — dann kommen Kapitäne, die „drüber“ ihre Leute haben, sich hier vor den Reisen Aufträge holen, in Übersee die Bestellungen weitergeben. Es dauert ein paar Monate, bis ausgefallene Wünsche befriedigt werden — aber Umlauft weiß jedes Tier zu hören. Es gibt Leute, die für ihn nur Schmetterlinge sammeln, andere, die sich auf Affen spezialisiert haben. Seine Abnehmer wieder sind Zoologische Gärten, Universitäten, Schulen, Museen der ganzen Welt, auch Privatsammler, doch die sterben allmählich aus.

Obgleich fast alle modernen Museen eigene Präparationsanstalten haben, kommen sie in die Verlegenheit, für sie unreichbare Gegenstände hier zu bestellen. Man denkt an die japanischen Seetiere. Und da die Schulen ihren Bedarf fertig auf Lager vorfinden, so senden sie nur einen Bestellzettel: Einen Adler, ein Hühner skelett, ein Eichhörnchen, und einen Tag später steht das Tier auf dem Lehrerpult. Während der letzten Jahre, meint das Faktotum besorgt, sehe man trübe in die Welt. Der Wissenschaft fehle das Geld, die Mode, Tiere für Privatzwöhnungen ausstopfen zu lassen, sei durch die „neue Sachlichkeit“ im Wohlstand, man halte ständig ein ungeheures Lager mit Hunderttausenden von Mark investierten Kapitals und der Umsatz bleibe weit hinter dem der Vorkriegszeit zurück. Allerdings

werde die Sammelbürgigkeit auf der Welt eher größer als klein und jedes Jahr sterbe eine andere Tierrasse aus. Diese sind Punkte verbürgen nach seiner Meinung, den Weiterbestand der kuriosen Naturalien- und Lehrmittelhandlung in einem dennoch genen Hinterhof St. Paulis. Er geleitet mich freudlich zu einer Tür, macht eine Verbeugung und entlädt mich über den engen Hof. Mir schwirrt es im Kopf, tausend süßliche, etwas unheimliche Gerüche haften noch an mir. Der alte Herr ist jedoch wieder allein in diesem seltsamen Haus. Ob er wohl nach und nach alle Schubladen aufreißt, um die Bälge einstmals statthaft der Vögel, einstmals Wasser anmender Fische zu streichen? Ich steile mir vor, daß er in den vielen Stunden, da nichts zu tun ist, mit Seesternen und dem zwölften Mund schweren Elefantenzähnen Krause, ländliche Bauten errichtet, in der Mitte einen Turm aus dem Wirbelsknochen eines Drang-Ulans.

## Wer soll nicht ins Hochgebirge?

Obwohl das Höhenlima den menschlichen Organismus ganz zu beeinflussen vermag, gibt es leider nicht wenige Menschen, die den Aufenthalt im Hochgebirge lieber meiden sollten. Das Höhenlima verlangt gewisse Mehrleistungen vom Organismus. Infolge des geringeren Sauerstoffgehalts der Luft tritt eine Vermehrung der roten Blutzörperchen ein, und bei längeren Aufenthalten im Höhenlima nimmt auch der Blutsaftgehalt deutlich ab. Es ist das eine Anpassung des Körpers, denn Blutsaft bindet in der Lunge den Sauerstoff und gibt diesen an die Gewebe ab. Dieser Neubildung der Blutzörperchen geht eine allgemeine Steigerung des Stoffwechsels, dabei auch eine Vermehrung der Atembewegungen, parallel. Gewiß alles Zeichen, die für Gesundheit und Wohlbefinden eines frischen Menschen nur förderlich sein können. Anders bei Kranken! Wie Staecklin (Basel) in der „Therapie der Gegenwart“ ausführte, dürfen alle Kranken, die eine Stoffwechselsteigerung nicht mehr oder nur mit Mühe aufbringen können, das Hochgebirge nicht anstreben. Hierher gehören zunächst alle übernden und sehr schwer Blutarme (perniiziöse Anämie), ferner gibt es bestimmte Neurosen, bei denen ein Hochgebirgsaufenthalt nicht angezeigt ist. Noch wichtiger sind aber Störungen der Kreislauforgane, weil besonders an den Blutkreislauf höchste Anforderungen gestellt werden. Menschen, die an höherer Arterienverkrampfung, an Blutdruckerhöhung, an Brusttrümplingen, an Herzfehlern, die mit rascher Kurzatmigkeit einhergehen, gehörten nicht ins Hochgebirge. Wegen der Trockenheit der Luft ist das Hochgebirge auch zweitmäßig zu meiden bei trockenem Bronchialstarr und schwerer Lungenlähmung.

## Die Dame und ihr Kleid



1. Kleines Abendkleid aus großgeblümtem Crepe Georgeite. Von der Taille ab, die linksseitig den Schluss gibt, umziehen Volants in Spiralen den Rock und verlängern ihn rückwärts.

2. Gesellschaftskleid aus erdfarbenem Crepe-de-Chine mit blauen Samtschleifen an Achsel und Rock. Der weite Rock wird durch überfallende glotige Seitenteile verlängert.

3. Sportensemble aus weißem Wollstoff. Unter den rechts und links ausgesetzten Taschen geben je drei Quetschfalten dem Rock die moderne Weite.

4. Elegantes Promenadenkleid aus schwarzer Spide: hochgeschlossen — langer enger Ärmel mit weiter Manschette — enges Leibchen — tiefer breiter Samtgürtel mit großer Schleife — sehr weiter, zippelig endender Rock.

5. Jugendliches ärmelloses Wollkleidchen. Kragen, Rocksaum und die rot gemusterte Weste sind rot eingefasst. Schmetterroter Wildledergürtel.

6. Wochenendkleid aus bedrucktem Voile. Westenförmiges Leibchen — weiter Rock mit seitlicher Garnierung — Einfassung aus schmaler zweifarbigem Tresse.

# Die schwere Stunde

## Unterzeichnung im Spiegelsaal

Wir entnehmen nachstehende Schilderung, die Grund einer längeren Unterredung mit Reichs-kanzler Hermann Müller geschrieben wurde, dem Buch: Viktor Schiff: „So war es in Versailles...“ (Verlag J. H. W. Dietz Nachf.) Nach wenigen Stunden Schlaf mußte ich am Vormittag des 28. Juni eine Fülle von diplomatischen Angelegenheiten, meist Formalitäten, zusammen mit den Herren von Haniel und Versner erledigen. Die Vollmachten wurden übergeben und danach als in Ordnung befunden zurückgebracht. Man hat

### Im Spiegelsaal

Alle alliierten Vertreter waren bereits anwesend. Wir saßen an einer Ecke des Saales, zu unserer Rechten die Delegierten Japans, zu unserer Linken die Delegierten Uruguays. Kaum hatten wir uns niedergesetzt, da erhob sich in der Mitte der Querstafel Clemenceau und erklärte in einer ganz kurzen Ansprache fast nur formeller Art die Sitzung für eröffnet. Nur der Schlußsatz betonte, daß die bevorstehenden Unterschriften „die unwiderrufliche Verpflichtung darstellen, alle festgesetzten



Die „Großen Vier“

Von links: Lloyd George, Orlando, Clemenceau und Wilson.

Dr. Bell und mich um die Überlassung unserer Privatsiegel, um den Unterzeichnungsakt am Nachmittag zu erleichtern. Jeder Vertrag trägt nämlich nach der internationalen diplomatischen Tradition neben den Unterschriften auch das persönliche Siegel des Unterzeichnenden. In diesem Falle, so vermutete ich, wollte man sich durch die vorherige Bevorzugung des Siegels gegen irgendwelche befürchteten Überraschungen der letzten Minute schützen.

Bald nach dem Mittagessen mußten wir uns auf den schweren Gang vorbereiten. Das diplomatische Zeremoniell steht für solche feierlichen Gelegenheiten besondere Kleidungsvorschriften vor: Gehrock und Zylinder. Wir mußten uns also zunächst noch umkleiden. Nur war es soweit.

Gegen 2.45 Uhr erschienen, wie vereinbart, vier Oberste der alliierten Armeen im Hotel des Reservoirs: ein Amerikaner, ein Engländer, ein Franzose und ein Italiener. Sie sollten unsere militärische Ehrenskorte bis zum Spiegelsaal bilden. Zwei Autos warteten vor der Tür. Da das Hotel ohnedies

Bedingungen in ihrer Gesamtheit zu erfüllen“ — offenbar eine nochmalige Unterstreicherung der Ablehnung unserer ursprünglichen Vorbehalte. „Unter diesen Umständen habe ich die Ehre, die deutschen Bevollmächtigten einzuladen, ihre Unterschriften auf dem mir vorliegenden Vertrage geben zu wollen.“ Er begleitete diesen Satz mit einer Handbewegung, die auf den kleinen Tisch hinwies, wo die Dokumente zur Unterschrift bereit lagen. Die Handbewegung demonstrierte deutlich die Besiedlung des Regierungssessels Frankreichs über die deutsche Niederlage.

Ich verzichtete auf die Übersetzung dieser Ansprache. Dr. Bell und ich standen auf und schritten durch den Saal. In diesem Augenblick herrschte eine feierliche Stille und wir fühlten, daß tausend Blicke auf uns gerichtet waren. Am Tisch angekrochen, zog ich meinen Füllfederhalter und unterschrieb, neben meinem bereits ganz am Ende des Blattes angebrachten Siegelsabdruck. Es waren drei Unterschriften zu leisten: zum eigentlichen Friedensvertrag, zum Rheinlandabkommen und zu

gerufen, die mit uns im Kriege gestanden hatten. (Nur China hatte am Vormittag erklärt, daß er die Unterzeichnung wegen der Entscheidung über das Schantung-Gebiet ablehnen würde.) Zunächst Amerika mit Wilson, Lansing, House, White und Bryan, dann die Vertreter Englands — Lloyd George, Bonar Law, Balfour usw. — sowie der britischen Dominien, dann die Franzosen — Clemenceau, Pichot, Tardieu, Cloch, Jules Cambon —, die Italiener, die Belgier usw.

### Nach der Unterzeichnung

Sehr bald hatte die feierliche Stille einer allgemeinen Unruhe Platz gemacht. Diese Unruhe steigerte sich bis zum Wirrwarr, als einige der Delegierten auf den Gedanken kamen, Unterschriften als persönliche Andenken zu sammeln. Auf jedem Delegiertenplatz lag eine wirklich künstlerisch gestaltete Zeichnung, und auf diesen Blättern wurden die Unterschriften gesammelt, allerdings nur unter den Alliierten. Anscheinend trauten sich die meisten nicht, sich an uns zu wenden. Wir beobachteten diese Szene. Schließlich kam ein Delegierter auf mich zu. Es war der Vertreter Boliviens, Ismail Montes, und er bat mich und Dr. Bell um unsere Unterschriften. Wir entsprachen natürlich anstandslos seinem Wunsch. Durch diesen Erfolg offenbar ermuntert, wandten sich jetzt auch die zwei Vertreter Kanadas, Doherty und Sifton, an uns mit der gleichen Bitte. Weiter kam allerdings keiner mehr. Der Unterzeichnungstag war unterdessen sowieso zu Ende. Er hatte kaum 50 Minuten gedauert. Clemenceau stellte fest, daß alle Unterschriften vollzogen seien und bat die Delegierten der alliierten Staaten, noch im Saale zu bleiben, bis sich die Deutschen, die von der Militärikommission in ihr Hotel zurückgeleitet würden, entfernt hätten. Wir standen auf, die vier Obersten nahmen uns an der Schwelle des Saales wieder in Empfang.

Als wir den Schloßeingang erreichten, durchbrachen plötzlich die Pressephotographen die Sperrre und knipsten uns in einer Tour, während wir unser Auto bestiegen. Unter den mit der Absperrung beauftragten Offizieren entstand große Aufregung, teils weil man einen neuen Zwischenfall befürchtete, teils weil auch die Zuschauermenge durch die durchbrochene Sperrre zu laufen begann und ein allgemeines Durcheinander drohte. Inzwischen fuhren wir bereits nach dem Hotel des Reservoirs ab. Dort verabschiedeten sich mit militärischem Gruß die vier Obersten und wir begaben uns in unsere Zimmer.

Zuerst löste sich die Spannung in ganz eigenartiger Weise. Ich hatte mich seit 1½ Stunden außerordentlich in der Gewalt. Von dem Augenblick an, wo mich die Obersten in Empfang genommen hatten, bis zu dem, wo sie sich verabschiedeten, vor allem aber in der Stunde, in der ich den tausend Blicken im Spiegelsaal ausgesetzt war, hatte ich eine Masse der rein geschäftsmäßigen Korrektheit angenommen. Nichts in meiner Haltung, in meinem Gang, in meinem Blick, in meinen Bewegungen sollte zu irgendwelchen Deutungen Anlaß geben. Ich wollte den tiefen Schmerz des deutschen Volkes, das ich in diesem tragischen Augenblick vertreten mußte, nicht den geringsten Blicken unserer bisherigen Feinde preisgeben. Das war mir nicht nur äußerlich gelungen — im „Temps“ und in anderen Blättern wurde ausdrücklich betont, daß es unmöglich gewesen wäre, irgend etwas aus unseren Blicken und Bewegungen herauszulesen —, sondern ich hatte es bei der Durchführung dieses Vortrages sogar so weit gebracht, alle inneren Regungen zu unterdrücken. Welche ungeheure Nervenanspannung diese Haltung kostete, das sollte ich erst merken, als ich wieder allein war. In derselben Sekunde, in der ich in meinem Zimmer Hut und Gehrock ablegte, um mich umzuleiden, strömte der Schweiß aus allen Poren in einer Weise, wie ich es nie zuvor erlebt hatte. Das war eben die physische Reaktion, die dieser unerhörten psychischen Belastungsprobe unmittelbar folgte. Und nun erst fühlte ich, daß ich die schwerste Stunde meines Lebens hinter mir hatte.

### Rückkehr

Bald danach erschien der französische Oberst Henry und überbrachte mir die Note Clemenceaus, in der die Aufhebung der Blockade für den Tag angekündigt wurde, an dem Deutschland den Vertrag ratifiziert haben würde.

Von französischer Seite wurde uns dann nahegelegt, noch die folgende Nacht in Versailles zu verbringen und erst am nächsten Morgen heimzufahren. Begründet wurde diese Anregung mit dem starken Zustrom von Fremden in Versailles, deren Heimbeförderung große Schwierigkeiten bereite. Ich bat jedoch dringend, noch am gleichen Abend heimzufahren. Ich war zwar sehr müde, aber ich wollte so schnell wie möglich fort von Versailles. Diesem Wunsche wurde sofort entsprochen. Wenige Stunden später erfolgte die Abfahrt vom Bahnhof Noisy-le-Roi. Ich hatte allen deutschen Pressevertretern angekündigt, im gleichen Sonderzug heimzufahren, und alle waren dieser Einladung gefolgt. Auch der Gesandte von Haniel, dem ich am Nachmittag den durch den Rücktritt Langwerths von Simmern freigewordenen Staatssekretärposten angeboten hatte und der schließlich das Angebot annahm, reiste mit uns zurück.

In der Dämmerung setzte sich der Zug in Bewegung. Als es dunkel wurde, sahen wir in den Dörfern die ersten Laternen und Feuerwerkskörper, mit denen dieser Tag — für Deutschland ein Tag tiefer Trauer, für die Siegreichen Länder ein Tag der Freude — gefeiert wurde. Plötzlich prasselten gegen die Fenster meines Wagens Steinschläge. Die französischen und englischen Offiziere stürzten aufgereggt in den Salondrägen herein, sie wollten die Notkrieme ziehen und den Zug anhalten lassen, um die Täter festzustellen. Ich beruhigte sie und bat sie, davon abzulassen. Wegen des Streches irgendwelcher dummer Jungen sollte nicht gleich wieder ein diplomatischer Zwischenfall entstehen.

### Merkworte

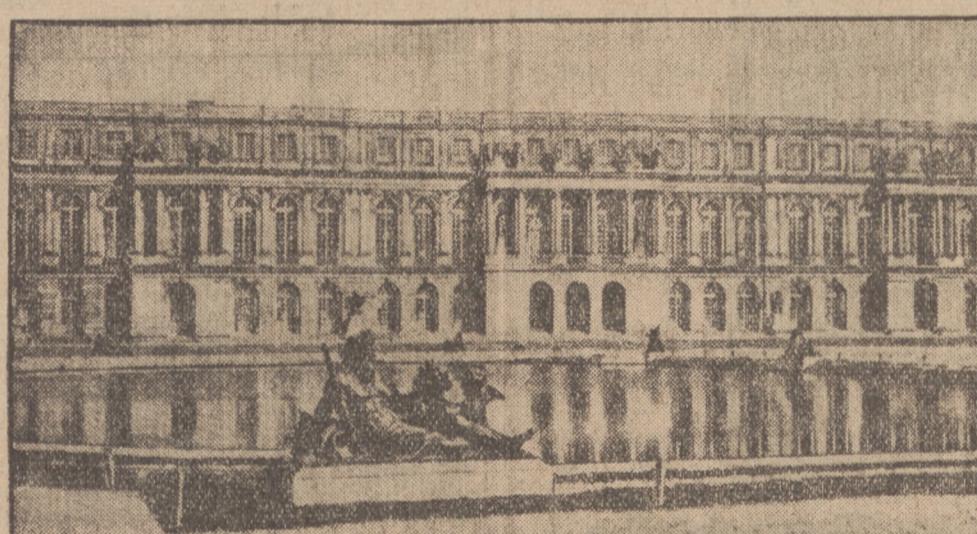
Alles ist bei einem jungen Menschen zart, auch sein Gemüt. Man darf es nicht mit groben Händen anfassen.

Unter einem gewissen Wärmegrad hört das Wachstum auf. Unter einem leichten Grad von wohlwollender Liebe geht die Erziehung in Dressur über.

Der Regen hält dich im Haus gefangen,  
Die Seele ist hinter ihm hergegangen —  
Du sitzt mit stummen Gesicht am Fenster,  
Empfängt den Besuch der Regengespenter.

Stille Wasser sind tief. Aber auch: orkangewöhnte Ozeane!  
Unser Mikroskopieren ist nur eine Krankheit. Gefundene Lebewesen schwören auf das Geheimnis. Und: wer andächtig mikroskopiert, der landet auch wieder im Geheimnis.

Der gute Wille ist die Keimzelle der guten Tat. Alltagsweisheit! Und doch so wenig alltäglich, daß wir sie kaum befolgen.



Das Schloß von Versailles

in dem am 7. Mai 1919 den deutschen Vertretern der „Friedensvertrag“ vorgelegt wurde, den sie wenige Wochen später, am 28. Juni unter dem Druck des Feindes unterzeichneten.

fast unmittelbar an den rechten Flügel des Schlosses anschließt, betragt der Weg bis zum Schloßeingang höchstens 300 Meter. Die umliegenden Straßen waren hermetisch abgesperrt. Nach wenigen Sekunden Fahrt waren wir kurz nach 3 Uhr im Schloß. Man führte uns zunächst in den Saal Nattier des Schloßmuseums, geschmückt mit den Bildern dieses französischen Malers aus dem 17. Jahrhundert. Dort legten wir Hüte und Mäntel ab. Dann ging es hinauf zum Spiegelsaal. Bevor wir ihn betraten, immer von den vier Obersten begleitet, mußten wir einen Vorraum passieren, in dem das geladene Publikum versammelt war. Es waren hauptsächlich Frauen, und zwar die Gattinnen von Marschällen, Generälen, Staatsmännern und Parlamentariern. In dem Augenblick, wo wir diesen Raum betraten, entstand unter diesen Zuschauerinnen eine lebhafte Bewegung. Sie standen auf, die von den hinteren Reihen stiegen sogar auf ihre Stühle, und wir sahen, wie uns diese zum Teil ebenso reisen wie geschminkten „Damen der Gesellschaft“ durch ihre Lorgnetten musterten. Diese kurze und unruhige Szene rief lebhafte Unwillen bei einem großen Teil der Anwesenden hervor. Das Anstandsgefühl der Mehrheit hämmerte sich instinktiv gegen diese Tatklosigkeit auf. Es entstand sofort eine starke Unruhe im ganzen Saale. Energische, ja wütende Protestkreise wurden laut: „Assis! Assis! Seien! Seien!“ Zögern folgten die Frauen diesen Rufen. Jawohl waren wir in den eigentlichen Saal gelangt, der Saal des Protokolls, William Martin, der uns im Nattier-Saal empfangen hatte, geleitete uns zu unseren Plätzen.

einem Zusatzprotokoll. Nach mir Dr. Bell. Zurück zu unseren Plätzen. Es war vorüber. Wie die Zeitungen berichteten war die Unterzeichnung durch die Vertreter des besieгten Deutschlands genau um 3 Uhr 12 Minuten vollzogen worden.

Mit dem Füllfederhalter verhält sich die Sache so: schon in Weimar war mir bekannt geworden, daß nach Berichten französischer Blätter beabsichtigt war, die Unterschriften mit einem besonderen Federhalter vollziehen zu lassen, den die elsässisch-lothringischen Verbände Frankreichs und der französischen Kolonien gestiftet hätten. Schon damals war ich entschlossen, dieser uns bewußt zugedachten Demütigung vorzubeugen, indem ich mit meiner Füllfeder unterschreiben würde. Dr. Bell besaß keine. Aber um sich zu sichern, nahm er aus dem Hotel einen gewöhnlichen 5-Pfennig-Federhalter mit, den er in Zeitungspapier rollte und in seine Gehrocksäcke steckte. Er zog ihn erst heraus, als wir aufgerufen wurden, und damit unterzeichnete er. Ob die Ankündigung der französischen Blätter den Tat-sachen entsprach, weiß ich nicht. Jedenfalls lagen vor jedem Delegierten ein Federhalter und ein Tintenfäß, so daß wir auch ohne die elsässisch-lothringischen Verbände versorgt gewesen wären. Meine Füllfedergerichte wurde in den Berichten der Presse der ganzen Welt sorgfam registriert und vielfach kommentiert. Ein Pariser Blatt brachte eine an sich recht mäßige Karikaturistische Zeichnung, die aber mit einer zwar boshaften, aber wirklich witzigen Erklärung versehen war: „Das letzte Manöver der Boches: Hermann Müller unterschreibt mit Geheimtinte („encre invisible“)... Auf den Gedanken war ich allerdings nicht gekommen...“

Indessen hatte der Unterzeichnungsakt seinen Fortgang genommen. In rascher Reihenfolge wurden die 26 Staaten auf-

# Bilder der Woche

## Um Teetisch der Völker

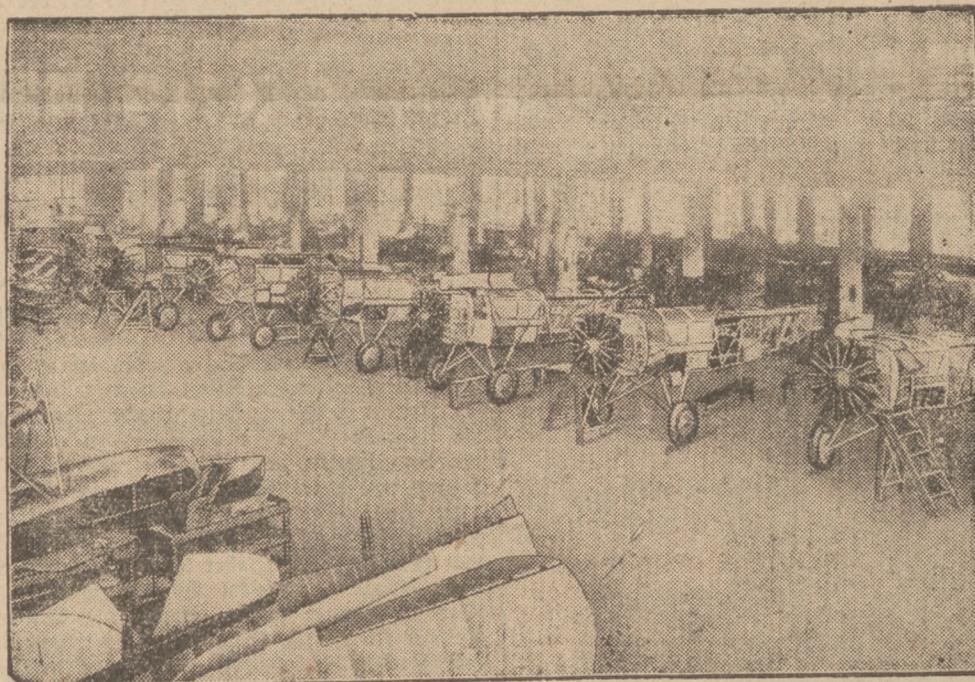
Die wichtigsten Ausfuhrländer für Tee:



Der Weltverbrauch an Tee:

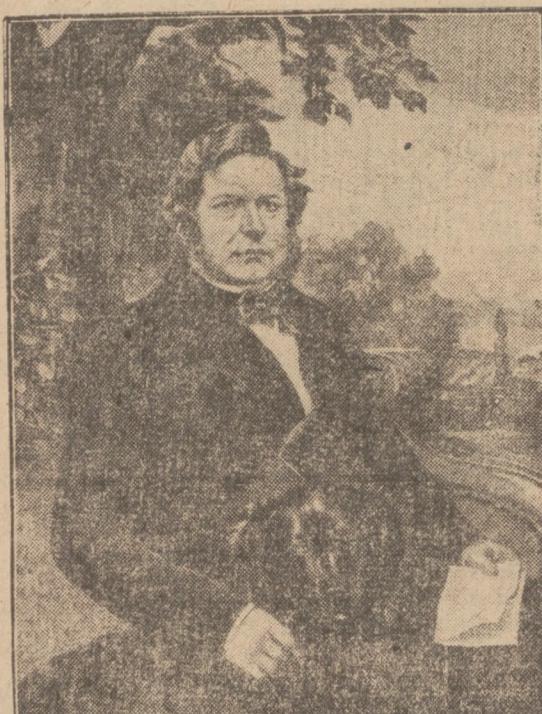


Seit Jahren ist die Teeerzeugung im Steigen begriffen. Im Jahre 1928 standen den Erzeugungsländern 431000 Tonnen Tee zum Export zur Verfügung, d. h. rund 90000 Tonnen mehr als im Jahre 1913. An der Spitze der Erzeugungsländer stehen Britisch-Indien und Ceylon. Diese beiden Gebiete führten im vergangenen Jahre über 280000 Tonnen aus und versorgten mit dieser Teemenge den Weltmarkt zu zwei Dritteln. — Die stärksten Teetrinker sind, wie unser Schaubild zeigt, die Engländer-Sachsen. Fast die Hälfte der Ausfuhrmengen geht nach England, dessen Verbrauch je Kopf der Bevölkerung über 50 Mal so groß ist wie in Deutschland. Vor dem Kriege war Russland das zweitgrößte Importland; heute sind es die Vereinigten Staaten, die — nach England — an zweiter Stelle stehen.



## Montagehalle in einer der größten nordamerikanischen Flugzeugfabriken

Die Vereinigten Staaten bringen jährlich 12000 Flugzeuge heraus — die Brüder Wright brauchten für ihren ersten Apparat, der aus Bambus und Leinen bestand, eine Bauzeit von zwei Jahren!



**August Borsig**

der Begründer der weltbekannten Berliner Maschinen- und Lokomotivbauanstalt, wurde am 23. Juni vor 125 Jahren in Breslau geboren.



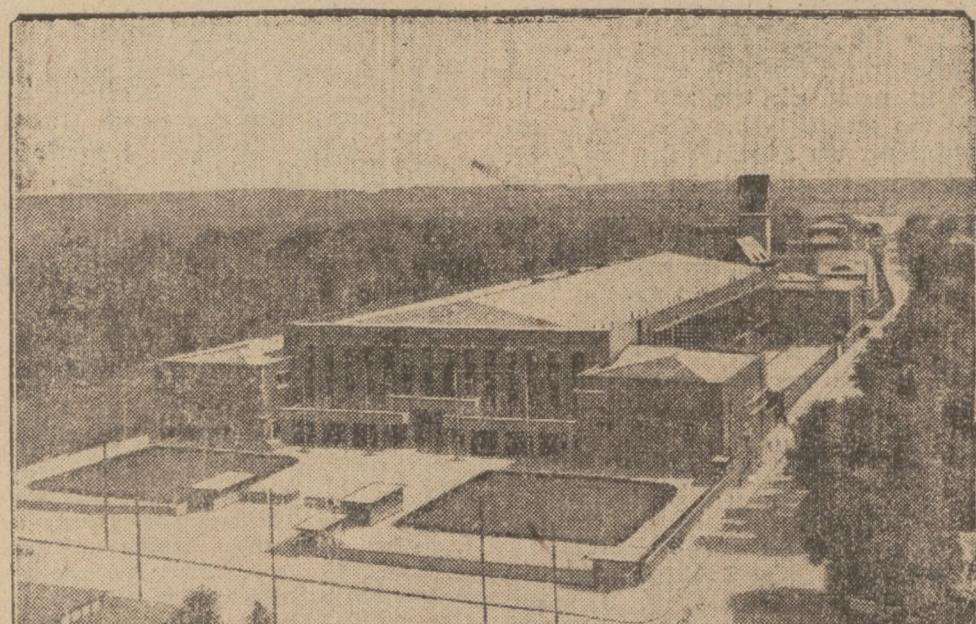
## Die päpstlichen Hoheitszeichen auf dem Briefkasten

Die durch die Verträge zwischen der Kurie und dem Quirinal geschaffene vatikanische Stadt ist mit Briefkästen ausgestattet, die die päpstlichen Insignien tragen.



## Das schöne Rheinland

Oben: Der sagenumwobene Loreleyfelsen  
Unten: Der Rheinstein



## Das „Haus der Technik“ in Königsberg

in dem in Verbindung mit den Tagungen des Vereins deutscher Ingenieure und des Deutschen Forstvereins eine „Schiffbau-Holz“ veranstaltet wird.

## Pleß und Umgebung

Der Peter-Paul-Tag.

Am 29. Juni wird in den katholischen Kirchen der Peter-Paul-Tag begangen. Auch der Landmann achtet genau auf den Verlauf des Tages, von dem eine alte Wetterregel sagt: „Wenn Peter-Paul reigt klar, gäbts ein gutes Jahr.“ In der katholischen Kirche ist der Festtag nicht allein dem Andenken der beiden Apostelfürsten Petrus und Paulus, sondern auch der Verehrung sämtlicher Apostel Christi gewidmet. Namentlich in Rom wird der 29. Juni besonders feierlich begangen, indem das Volk die Städte aussuchen, die die Erinnerung an die Lebenstage von Petrus und Paulus wachrufen.

Obersörster Treskow †.

Die Beerdigung des im Sanatorium Friedrichshöhe bei Breslau verstorbenen Obersörster Treskow aus Emanuelslegen findet Freitag, den 28. Juni, nachm. 8½ Uhr, vom Johanniskirchhof in Breslau aus statt.

Beförderungen bei der Fürstlichen Verwaltung.

Der bei der Verwaltung des Fürsten von Pleß angestellte Oberlandmesser Biermann ist zum Vermessungsdirektor und der Vermessungstechniker Platzel zum Geometer befördert worden.

30 jähriges Ortsjubiläum in Tichau.

Prälat und Erzpriester Kapita in Tichau, begeht als Pfarrer von Tichau sein 30jähriges Priesterjubiläum.

Offene Friseurgehäuse.

Nach einer neuerlichen Bestimmung der Wojewodschaft halten die Friseure am Peter-Paul-Feiertage die Geschäfte in der Zeit von 8–12 Uhr vormittags offen, am darauffolgenden Sonntagnachmittag dagegen nicht.

Prüfungen im Handwerk.

In den Räumen der Kattowitzer Staroste bestanden nachstehende Kandidaten die Meisterprüfung: Richard Blauf aus Timmendorf im Schuhmacherhandwerk; Richard Nowak aus Pleß und Johann Kalus aus Tichau im Tischlerhandwerk; Franz Krause aus Nikolai im Tischlerhandwerk.

Die Heidelbeerzeit ist angebrochen.

In der Tat ist der Genuss der glänzenden, blau-schwarzen Beeren, die so verlockend unter dem blühigen Grün ihres Laubs hervorblitzen, von bedeutendem gesundheitlichen Werte. Wirken sie doch außerordentlich verdauungsfördernd und damit blutreinigend, so daß sie besonders Personen mit sichtender Leidensweise dringend zum Genuss empfohlen zu werden verdienen. Sie werden gern zah mit Milch genossen, sind am leichtesten als Kompost geklopfzt zu vertragen. Auch getrocknet und eingemacht oder zur Bereitung von Obstwein finden sie ihre Verwendung.

Auch ein Jubiläum.

Um 1. Juli d. J. sind es 50 Jahre, daß die Familie Słomina, das den ehemalig Simmenauerischen Erben gehörende Gebäude, das jetzt an das Nankische Lokal angrenzt, bewohnt.

Evangelischer Kirchenchor Pleß.

Im Monat Juli finden noch einige Gesangsprüfungen statt. Der nächste Übungsnachmittag wird am Mittwoch, den 3. Juli, abends 8 Uhr, in der Kirche abgehalten. Um zahlreiches und fröhliches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

Stiftungsfest des Klub Sportowny.

Der hiesige Fußballklub feiert am Peter u. Paul-Feiertage das Fest seines 10-jährigen Bestehens und hat aus diesem Anlaß zahlreiche Einladungen an die Bürgerschaft ergehen lassen. Der Feiertag beginnt mit einem Bekenntnis. Darauf anschließend werden um 7.30 Uhr die auswärtigen Gäste auf dem Bahnhof empfangen. Im Laufe des Vormittags kommt dann noch ein Fußballspiel zwischen den Jugendmannschaften von Pleß und Kattowitz zum Austrag. Um 18.45 Uhr sammeln sich alle Spieler bei Bielas zum gemeinsamen Ausmarsch nach dem Sportplatz, dort werden sich um 2 Uhr die ersten Mannschaften von Pleß mit denen von Petropitz messen. Als Endspiel wird ein Kampf zwischen den „Sportfreunden“ Königshütte und dem Sportklub Czelowiz I ausgefahren. Um 4 Uhr beginnt im Bielašischen Garten das Konzert, in dessen Verlauf das Banner des Klubs genagelt werden soll. Von 8 Uhr abends ab ist Tanz im Bielašischen Saale.

Sehr schade, daß Sie nicht mal versuchen, Ihren Bohnenkaffee mit Kathreiners Kneipp Malzkaffee zu mischen.



Warum wollen Sie sogenannte Mischungen fertig kaufen? Das machen Sie sich selbst doch viel besser! Aber Sie dürfen nur „Kathreiners Kneipp Malzkaffee“ dazu nehmen.

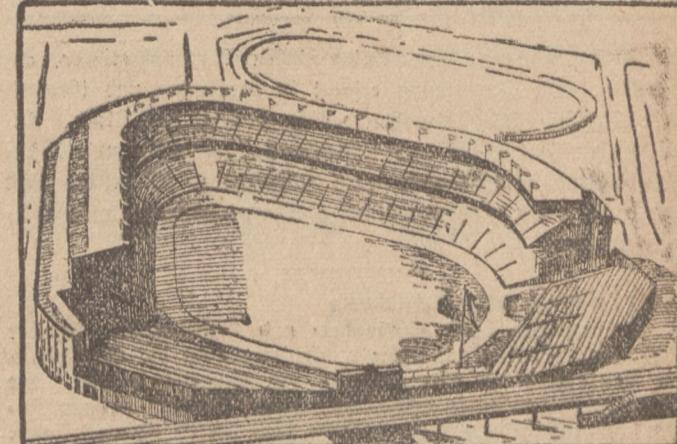
## Schmeling schlägt Paolino

Ein überzeugender Sieg des deutschen Ex-Schwergewichtsmeisters — Der größte Tag des deutschen Boxsports — Müller verliert irregulär in Turin

Der 27. Juni wird immer ein Gedenktag des deutschen Boxsports bleiben. Der deutsche Ex-Schwergewichtsmeister Max Schmeling konnte in einem überaus harten Treffen den riesigen Europameister Paolino in 15 Runden überlegen nach Punkten schlagen. Bis zur 10. Runde war der Kampf ausgeglichen, dann ließ sich die bessere

Technik des Deutschen durch und Paolino hatte Schwierigkeiten bis zum Rundenschluß durchzustehen. 80 000 Zuschauer, darunter der deutsche Boxschäfer in Amerika waren Zeuge des eindrucksvollen Sieges des jungen Deutschen, der sich durch diesen Sieg zum ersten Anwärter auf die Weltmeisterschaft im Schwergewicht gemacht hat.

In Turin kämpfte der deutsche Halbschwergewichtsmeister Müller-Köhl gegen den Italiener Bonaglio um die Europameisterschaft im Halbschwergewicht. Leider endete der Kampf irregulär. Der Deutsche erhielt in der 4. Runde einen Nierenstich und mußte zu Boden gehen. Da der Ringrichter den verbotenen Schlag des Italieners nicht gesehen hatte, rief er diesen zum Sieger aus.



Hier hat Schmeling gelämpft.

Das riesige Yankee-Stadion in New York, wo vor 80 000 Zuschauern der große Kampf ausgefochten wurde. Auch der Kampf um die Weltmeisterschaft zwischen Tunnen und Neenen wurde hier ausgetragen.

## Die Geschichte einer verlorengegangenen Brieftasche

Internationale Taschendiebe am Werk

Es ist eigentlich eine alte Erscheinung, daß sich überall dort, wo etwas „los“ die verschiedenartigsten Menschen einfinden. So ist es auch bei der Posener Landesausstellung der Fall. Dort scheint internationale Taschendiebe ihr Betätigungsgebiet ausgewählt zu haben, denn ein Tarnowitzer Bürger, der dort mit der Schützengilde zum Bundeschießen gefahren ist, bekam es dieser Tage zu spüren. Als die Schützen in der Straßenbahn nach den Schießständen fuhren, muß sich in der überfüllten Bahn an die ahnungslosen Schützen ein Taschendieb rangeschlichen haben, denn beim Aussteigen bemerkte ein Schütze zu seinem Schrecken, daß ihm die Brieftasche, in welcher sich etwa 800 Zloty, sowie sämtliche Ausweispapiere befanden abhanden gekommen ist. Alles Suchen war vergeblich, von dem Täter fehlt

jede Spur. Auch die Polizei konnte hier nicht helfen. Nur befahlen die Angehörigen des Schützen von der Post zu gestellte, sein verpackt, ein Pakethen, in welchem sich die Brieftasche mit sämtlichen Papieren befand, das Geld jedoch war verschwunden. Die Sache hat sich nun weiter abgespielt, daß der Taschendieb der Brieftasche das Geld entnahm, die Brieftasche mit den Papieren einem Briefkasten anvertraute, so daß diese zum Postamt und von hier zur Polizei kam, welche auf Grund der Ausweise die Adresse des Besitzers feststellte und ihm nun die Papiere übermittelte. Der Vorfall zeigt, wie vorsichtig man bei großem Gedränge in Bahnen und auf der Straße sein muß. Hoffentlich können die Langfinger doch noch einmal erwischen und ihrer gerechten Bestrafung zugeführt werden.

### Sportanglerverein Pleß.

Am Sonntag, den 30. d. Mts., wird der Pleßer Sportanglerverein seine neuerrichtete Fischerhütte bei der Hainhöfelei einweihen. Die Hütte ist aus Holz erbaut und bietet Nachtlager für 6 Personen. Die Einweihung findet vormittags statt. Eine Kattowitzer Kapelle konzertiert den ganzen Tag. Es wird getanzt und sollen verschiedene Belustigungen geboten werden. Am Nachmittag wird den Damen Kaffee und Kuchen gereicht. Für Gäste stehen Angel und Krebsteller zur Verfügung zur Verfügung. Bis jetzt haben 58 hiesige und auswärtige Mitglieder ihre Teilnahme angemeldet. Bei etwaigem schlechten Wetter wird das Fest verlegt.

### Kanonius Vogt in Cwilicz bestohlen.

Am Dienstag, den 26. d. Mts., gelang es bisher noch unbekannten Tätern in die Pfarrei einzubrechen und einen größeren Geldbetrag zu entwenden. Das Haus war zu der Zeit unbeaufsichtigt.

### Sonntagsfahrläden.

Gut Ding will Weile haben. Seit etwa 14 Tagen bekommt man im Pleßer Bahnhof Sonntagsfahrläden — aber nur bis Bielitz. Nach diesem Fortschritt stehen wir immer noch den Katowizern nach, die auch über Bielitz hinaus Sonntagsfahrläden erhalten. Es ist zu hoffen, daß dies auch bald von Pleß aus der Fall sein wird, denn wer heipw. von Bielitz oder anderen Punkten den Ausgang seiner Partie nehmen will, hat in Bielitz entweder nicht so viel Zeit oder hat wegen des großen Andrangs am Fahrkartenschalter nicht die Möglichkeit eine neue Karte zu lösen.

### Kinderfest des katholischen Jugendbundes.

Wir weisen nochmals auf das am Sonntag, ab 3 Uhr nachmittags, im Bielašischen Saale stattfindende Kinderfest des katholischen Jugendbundes hin. Ebenso werden die Damen des Frauenbundes gebeten, die für das Fest bestimmten Geschreitigkeiten abzuliefern. Näheres ist auch aus dem Inserat in vorliegender Nummer zu erscheinen.

### Neubau einer Schule in Mittel-Pazist.

Im vergangenen Jahre hat die Gemeinde Mittel-Pazist ein neues Schulgebäude zu bauen angefangen. Es ist so weit gediehen, daß es noch im Laufe dieses Jahres bezogen werden kann. Das ganze Schulhaus ist ein moderner Bau mit allen entsprechenden Räumlichkeiten, wie Lesesaal, Turnhalle usw.

### Autobusverkehr zwischen Skotschau und Brenna.

Der Bielitzer „Schiel. Ztg.“ folgt soll zwischen Skotschau und Brenna ein Autobusverkehr eröffnet sein. Diese Einrichtung trägt einem örtlichen Bedürfnis Rechnung und wird viel dazu beitragen, die Sommerfrischler nach Brenna zu ziehen und diesen Ort mit seinen schönen Tälern der Touristik zu erschließen.

### Gottesdienstordnung:

Katholische Kirchengemeinde Pleß.

Sonnabend, den 29. Juni (Peter-Paul).

6½ Uhr: Stille hl. Messe.

7½ Uhr: polnische Andacht mit Segen und polnische Predigt.

9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen.

10½ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen.

2 Uhr: deutsche Vesperandacht.

3 Uhr: polnische Vesperandacht.

Sonntag, den 30. Juni.

Wie am Sonnabend.

Evangelische Kirchengemeinde Pleß.

Sonntag, den 30. Juni.

7½ Uhr: polnischer Gemeindegottesdienst.

10 Uhr: deutscher Gottesdienst.

Evangelische Pfarrkirche in Warshawitz.

9½ Uhr: polnischer Gemeindegottesdienst.

10½ Uhr: polnische Abendmahlfeier.

Katholische Pfarrkirche in Studzienitz.

Sonntag, den 30. Juni.

10 Uhr vormittags: Gottesdienst.

3 Uhr nachmittags: Vesperandacht.

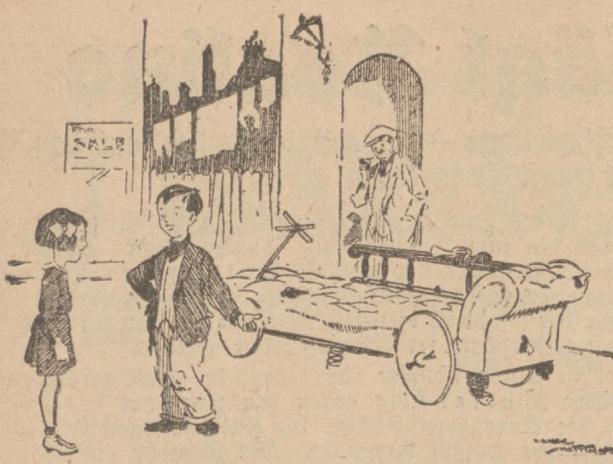
Nun der Wojewodschaft Schlesien

### Die Aerzte-Tagung in Posen

Die diesjährige Allgemeine Aerzte-Tagung, an welcher außer Aerzten auch das im Sanitätsdienst tätige Personal teilnehmen wird, findet in Posen statt. Für die Abhaltung dieser Aerzte-Tagung, welche vom Städteverband organisiert worden ist, sind der 7. und 8. September vorgesehen worden. Neben sehr wichtigen Vorträgen, welche auf der Tagung zur Abhaltung gelangen sollen, werden den Teilnehmern auch verschiedene hygienische Einrichtungen und Apparate vorgeführt. Beschriftigt ist ferner eine gemeinsame Besichtigung der Allgemeinen Posener Landesausstellung. Interessenten, welche an der Aerzte-Tagung in Posen teilnehmen wollen, müssen entsprechende Anmeldungen bis zum 1. September beim Leiter der Gesundheitsabteilung in Posen, Dr. Thaddäus Szulc im Posener Rathaus, vornehmen.

### Ein neuer Fachkursus

Das Schlesische Handwerks- und Industrie-Institut in Katowic beabsichtigt Anfang Juli in der Eisenbahnwerkstatt der Marthahütte in Katowic einen neuen Vorbereitungskursus



### Früh übt sich...

Der Lausbub (der ein ausrangiertes Sofa auf Räder gesetzt hat): „Darf ich Sie einladen, mein Fräulein in meinem neuen Wagen mit mir an die See zu fahren?“

zwecks Heranbildung von Autogenischen Metallschweißern, abzuhalten. Die Ausbildung erfolgt in praktischer und theoretischer Hinsicht. Die Teilnehmergebühr beträgt 100 Zloty. Anmeldungen können bei dem Schlesischen Handwerks- und Industrie-Institut in Katowic, ulica Slowackiego 19 in der Zeit von 9 bis 1 Uhr und von 3 bis 6 Uhr nachmittags, vorgenommen werden.

### Katowic und Umgebung

Verurteilung einer Einbrecher- und Hohlerei. In der Nacht vom 13. zum 14. März d. J. wurde in die Werkstätten der Laurahütte in Siemianowiz ein Einbruch verübt. Die Täter gelangten durch Einfäden eines Fensters in das Innere und entwendeten dort mehrere Manometer, Brenner sowie Zinn. Der Polizei gelang es bereits am nächsten Tage den Hauptländer zu fassen. Später wurden drei weitere Personen wegen Beihilfe und Hohlerei ermittelt. Am gestrigen Donnerstag hatten sich vor dem Sond Grodzki in Katowic die Arbeiter Johann M., Georg S., Richard W. und Johann Sk., alle in Siemianowiz wohnhaft, zu verantworten. Vor Gericht versuchten die Angeklagten eine Schuld abzuleugnen, konnten jedoch durch Zeugen überführt werden. Nach der gerichtlichen Beweisaufnahme wurden verurteilt: Johann M. wegen schwerem Diebstahl zu einer Gefängnisstrafe von 3 Monaten, wegen Mithilfe Johann Sk. zu 3 Wochen und wegen Hohlerei Georg S. und Richard W. zu 10 Tagen Gefängnis.

Eichenau. Tödlich überfahren wurde auf der ul. Hallera die 9 Jahre alte Wanda Schmiela von einem Personenauto. Kurz nach ihrer Überführung in das Rosdziner Lazarett erlag sie ihren Verletzungen. Der Chauffeur Kurt Horn aus Bismarckhütte wurde festgenommen.

### Myslowitz und Umgebung

Wichtig für Umläufer. Von Seiten der Myslowitzer Polizei wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Ummeldepflicht der Umläufer nicht inne gehalten wird. Zum Melden eines Umzuges sind auch diejenigen verpflichtet, welche aus einer Wohnung in eine andere umziehen und sei es auch auf derselben Straße. Das nicht Inhalten der Ummeldepflicht zieht empfindliche Strafen nach sich und werden alle damit Interessierten darauf besonders aufmerksam gemacht.

### Sportliches

Landesligaspiele (Peter u. Paul).  
Czarni Lemberg — Warta Posen  
Wisla Krakau — Touristen Lodz  
Pogon Lemberg — Warta Posen (Sonntag)  
Warszawianka — Crakowia Krakau

Spiele um die A-Klassenmeisterschaft.  
Sämtliche Spiele steigen am Sonntag (nicht Peter u. Paul) auf den Plätzen der erigenannten Vereine, und beginnen um

### Kinderfest des Kath. Jugendbundes, Pszczyna

Sonntag, den 30. Juni, nachmittags 3 Uhr findet im Bialas'schen Garten ein

### Rinderfest

verbunden mit Gartenkonzert statt.

Eintritt pro Person 1 Zloty, Kinder bis 14 Jahren 20 Groschen

Bei Regenwetter findet das Fest im Saale statt.

Abends von Tanz für Mitglieder, Angehörige, geladene Vereine und eingeführte Gäste

Um recht zahlreichen Zuspruch bittet

Der Vorstand.

Lesen Sie die

### Grüne Post

Sonntagszeitung für Stadt und Land, eine äußerst reichhaltige Zeitschrift für jedermann. Der Abonnementspreis für ein Vierteljahr beträgt nur 6.50 Zloty, das Einzel-exemplar kostet 50 Groschen.

Abonnements nimmt entgegen

Anzeiger für den Kreis Pleß

# Rohrbruch-Katastrophe in Myslowitz

Ein verheerendes Überschwemmungsbild — Mehrere Straßen vollständig überschwemmt — Zur Zeit unübersehbarer Sachschaden

Am gestrigen Donnerstag ereignete sich in Myslowitz, in der 8. Abendstunde eine Rohrbruchkatastrophe, durch welche in kürzester Zeit die Schlachthausstraße, die Unterführung an der Myslowitzgrube zur Kreuzkirche und ein Teil der Sandstraße überschwemmt wurden. Durch den hohen Atmosphärendruck wurde der Hydrant an der Kreuzkirche aus dem Boden gerissen und weggeschleudert. Die unter dem Druck emporprudelnden Wassermassen bildeten an der Bruchstelle einen Trichter bis 6 Meter im Quadrat. Bald standen auch die angrenzenden Straßen ganz unter Wasser. Verschiedene Kellerräume wurden vollständig überschwemmt. Die Myslowitzer Feuerwehr ist sofort alarmiert worden und versuchte der Lage Herr zu werden. Kaum, daß es gelang die Leitung an der Kreuzkirche abzusperren, platzte auf der Schlachthausstraße eine weitere Rohrverbindung und neue Wassermassen füllten die Straßen, so daß das Wasser bis über die Bordsteine der Bürgersteige floß und die Straßen an der Kreuzkirche unpassierbar waren. Dank der Tüchtigkeit der Myslowitzer Feuerwehr, die durch

ihre rasches Eingreifen zunächst die mit Wasser überschwemmten Kellerräume usw. auspumpte, konnte eine größere Fahrt vermieden werden. Währenddessen unaufhörlich die Wassermassen (stundenlang) die Straßen entlang durchquerten und so ein verheerendes Überschwemmungsbild boten.

Erst gegen 11 Uhr abends konnte die Wasserhebeleitung in Brzencowiz, von welcher die Stadt Myslowitz mit Wasser versorgt wird und die mit einem Druck von 20 Atmosphären arbeitet, die Druckleitung sperren. Wie hierzu verlautet, sollten am Abend die Rohre durchgespült werden, worauf die Katastrophe zurückzuführen ist. Die Rohre haben den starken Druck an den Kuppen der Verzweigungsstellen nicht ausgehalten. Die Leitung ist Eigentum der Kreisverwaltung und erst vor nicht langer Zeit in Betrieb gesetzt worden. Der entstandene Sachschaden ist recht erheblich und augenscheinlich nicht zu übersehen. Noch Näheres zu dieser Katastrophe werden wir demnächst berichten.

5 Uhr nachmittags. Vorher spielen die Reserve- und Jugendmannschaften.

06 Zalenze — Naprzod Zalenze  
Kolejowy Katowic — Pogon Katowic  
R. S. Domb — Diana Katowic  
R. S. Roszcin — 06 Myslowitz  
07 Laurahütte — Sportfreunde Königshütte  
Slonsk Schwientochlowiz — Amatorski Königshütte  
Kresz Königshütte — Iska Laurahütte  
Pogon Friedenshütte — Orzel Józefsdorf.

### B-Ligameisterschaft.

Silesia Paruszowiz — 22 Eichenau  
20 Boguszyz — Slovian Jawodzie  
Naprzod Rydułtau — 20 Rybnik  
09 Myslowitz — Slonsk Siemianowiz  
Odra Scharley — Slonsk Tarnowiz  
Slovia Ruda — Amatorski II Königshütte  
R. S. Chorzow — Slonsk II Schwientochlowiz  
Zgoda Bielschowiz — Ruch II Bismarckhütte.

### Deutsch-Oberschlesien

#### Mühlengroßfeuer im Kreise Ratibor.

In der Nacht zum Donnerstag ist die im Jahre 1924 neu errichtete Großmühle von Chmela in Janowiz im Kreise Ratibor ein Raub der Flammen geworden. Das Feuer wurde erst bemerkt, als die Flammen bereits aus dem Dach herausgeschlagen. Dem Brand ist das ganze Mühlengebäude mit der Maschinenanlage und großen Mengen Mahlgut zum Opfer gefallen. Den gemeinsamen Anstrengungen der Feuerwehren aus Janowiz, Groß-Peterwitz, Woinowiz, Klein-Peterwitz, Kornitz und Schamerwitz gelang es nach schwerer Arbeit, das an den Brandherd angrenzende Wohnhaus zu retten. Der entstandene Schaden wird auf über 100 000 Mark beziffert. Es wird Brandstiftung vermutet.

Beuthen. (Zusammenstoß zwischen Omnibus und Wagen.) Ein schwerer Zusammenstoß zwischen einem Kraftomnibus und einem Kutschwagen ereignete sich am Mittwoch abend in Rokittniz. Der Zusammenprall war so stark, daß der Kutschwagen in den Haufengraben geschleudert und das Pferd verletzt wurde. Der Wagen selbst ist vollkommen zertrümmert. Auch der Omnibus erlitt schwere Beschädigungen am Kühler und einem Borderrad. Der Kutscher Paul Stenczyk aus Michowiz trug schwere Kopfverletzungen davon. Das Unglück ist darauf zurückzuführen, daß der Kutschwagen ohne Licht fuhr und vom Kraftomnibus nicht gesehen worden war.

Gleiwitz. (Auf der Straße vom Herzschlag getroffen.) Am Mittwoch Abend wurde der Kaufmann Max

Schlesinger aus Gleiwitz an einer Mauer auf der Strachwitzstraße tot aufgefunden. Der sofort hinzugezogene Arzt stellte Tod in Folge Herzschlag fest. Die Leiche wurde durch die Kriminalpolizei nach der Leichenhalle des Polizeipräsidiums gebracht.

### Was der Rundfunk bringt.

Katowic — Welle 416,1

Sonnabend. 16: Verschiedene Vorträge. 17: Für die Jugend. 18: Konzert von Warschau. 19.20: Vortrag, anschl. verschiedene Nachrichten. 20.30: Abendprogramm von Warschau.

Warschau — Welle 1415

Sonnabend. 10.15: Übertragung aus der Posener Radioschule. 15: Konzert auf Schallplatten. 16: Vorträge. 17: Konzert. 19.30: Verschiedene Berichte. 20.30: Volkstümliches Konzert. 22: Berichte und Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 326,4

Breslau Welle 321,2

Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Weiterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Berufe und für die Funkindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.06: Nauener Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsbericht. 13.30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Berufe und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. \*) 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressebericht (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presseberichte, Funkwerbung \*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (einmal zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A-G.

Sonnabend, den 29. Juni. 15.45: Stunde mit Büchern. 16.15: Unterhaltungskonzert. 18: Übertragung aus Breslau-Jimpel. 43: Schlesische Ruder-Ragatta. 18.20: Zehn Minuten Esperanto. 18.30: Abt. Welt und Wandern. 18.55: Körperkultur. 19.35: Wetterbericht. 19.35: Die Filme der Woche. 20: Gut Gleiwitz. 21: Wochenende. 22: Die Abendberichte. 22.30: Tanzmusik (einmal zweimal in der Woche).

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowic. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z o.o. Katowice, Kościuszki 29.

### Glückwunsch-Gedichte

für alle Gelegenheiten

empfiehlt

### „Anzeiger für den Kreis Pleß“

#### Soeben eingetroffen:

Praktische Damen- u. Kindermode  
Deutsche Modenzeitung  
„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Soeben erschienen

### Modenschau

Juli 1929 Nr. 199 Zl. 1.80

Mit über 140 neuen Modellen und Schnittmusterbogen

Anzeiger für den Kreis Pleß

### Den Deutschen Rundfunk

unentbehrlich für Radiohörer  
können Sie bei uns abonnieren und auch einzeln kaufen  
„Anzeiger für den Kreis Pleß“

